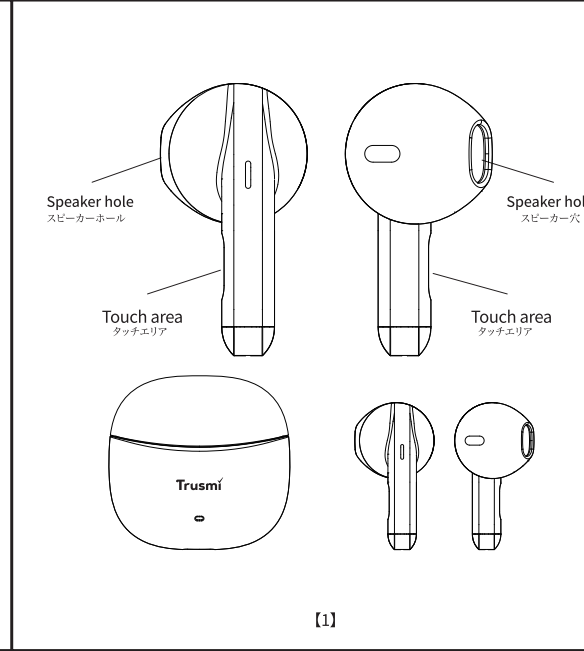




Please note:
 1. Specifications and performance values of this product are based on laboratory test results.
 2. Numbers may differ depending on the actual usage environment.
 3. Also, because the product is constantly being improved, the described features and product images are slightly different from the real thing.
 4. There are times. Please refer to the actual product as a standard.

注意:
品の仕様および性能値は、すべて実験室内での試験結果に基づくものです。
際、製品は常に改良を重ねているため、記載の機能や製品画像は実物と少し異なる
とがあります。実際の製品を基準としてご参照ください。

Product parameter

- ◎Model: WS04
型番: WS04
- ◎BT Version: V5.4
BTバージョン: V5.4
- ◎Working range: barrier-free 10 meters
通信距離: 見通し約10m
- ◎Wireless frequency: 2.402~2.480GHz
通信周波数: 2.402 ~ 2.480 GHz
- ◎Charge and discharge cycle: ≧300 times
充電サイクル: ≧300回

- ◎Charging box capacity: 300mAh
充電ケース容量:300mAh
- ◎Charging input: DC5V=300mA
充電入力:DC5V=300mA
- ◎Charging time: 2 hours
満充電時間:約2時間
- ◎Talk time: about 3 hours (80% volume)
通話時間:約3時間(音量80%の場合)
- ◎Play music: about 4 hours (80% volume)
音楽再生時間:約4時間(音量80%の場合)
- ◎Headphone built-in battery: lithium battery 3.7V, 25mAh
イヤホン内蔵電池:リチウム電池 3.7V, 25mAh

Note: The specifications and parameters of this product are all laboratory test data, which will be different in different environments; the product is constantly being upgraded and improved, and the specific functions and product pictures may be slightly different from the actual product, please refer to the actual product.

注:この製品の仕様とパラメータはすべて実験室でテストデータは、環境によって異なります。常にアップグレードおよび改善されており、具体的な機能と製品写真は実際の製品と少し異なる場合がありますので、お願いします実際の製品を参照してください。

Touch method タッチ操作方法

- **Power on:** Open the charging case cover, remove the earphones, and automatically power on and interconnect, waiting for BT connection.
- **Power off:** Put the headphones into the charging box.
- **Pairing mode:** The headphones automatically enter pairing mode when turned on
- **Pause/Play:** Click on the left or right earphone.
- **Answer a call:** Click on the left or right earphone
- **Hang up the phone:** Double click on the left or right earphone
- **Next song:** Three clicks on the right earphone
- **Previous song:** Three clicks on the left earphone

- 電源オン:充電ケースの蓋を開け、イヤホンを取り出すと、自動的に電源が入り、接続待機状態になります。
- 電源オフ:充電ケースを充電ケースに取ると、自動的に電源が切れ、充電が開始されます。
- ※ペアリングモード:充電ケースの電源が入ると、自動的にペアリングモードで切り替わります。
- ※再生一時停止:左または右のイヤホンを1回タップします。
- ※通話応答:着信時に左または右のイヤホンを1回タップします。
- ※通話終了:通話中に左または右のイヤホンを2回タップします。
- ※曲送り:右イヤホンを3回タップします。
- ※曲戻し:左イヤホンを3回タップします。

Volume reduction: Double click on the left earphone
Volume increase: Double click on the right earphone
Voice assistant: Long press and hold the left or right earphone for 2 seconds
Call rejection: Long press the left or right earphone for 2 seconds

- 量ダウン: 左イヤホンを2回タップします。
量アップ: 右イヤホンを2回タップします。
声アシスタント: 左または右のイヤホンで2秒間長押しします。
話拒否: 着信時に左または右のイヤホンで2秒間長押しします。

Charging box LED indicator status 電ケースのLEDランプ表示

- When charging the headphones: the green light will turn on, and the green light will turn off when the headphones are fully charged
- Low battery reminder: When the battery level of the charging box is below 5%, the green light flashes.

- 充電ケースを充電中: オレンジのランプが点滅し、満充電後には点灯になります。
 ヤホンを充電中: グリーンのランプが点灯し、満充電後には消灯になります。
 バッテリー残量少ないお知らせ: 充電ケースのバッテリー残量が5%を下回ると、グリーンのランプが滅します。

Universal wireless connection operation
アリング

- Please put the wireless headset and mobile phone (or other connected devices) together;
- Ensure that the earphones are charged, open the charging case cover and remove the earphones from the charging case. Ensure that the left and right earphones are connected to each other, and the earphones can enter pairing mode,

3. Turn on the Wireless function of the user's mobile phone (or other Wireless device), and search or scan. At this time, the mobile phone will search for all nearby Wireless devices. Click the corresponding Wireless model name to connect. After successfully pairing and connecting, you can make a headset call, Listening to songs, etc.

1. イヤホンと接続端末（スマートフォンなど）を至近距離に置いてください。
2. イヤホンの充電を確認後、充電ケースの蓋を開けて取り出してください。左右のイヤホンが自動的に接続され、ペアリングモードに入ります。
3. お使いのスマートフォン（またはその他Bluetooth®端末）でBluetooth機能をオンし、デバイス名を行ってください。検索結果から該当するイヤホンの型番名を選択し、接続をタップしてください。接続が完了すると、通話や音楽の再生をお楽しみいただけます。

Considerations when connecting wirelessly

接続における注意事項

1. Please connect the distance between the wireless headset and the mobile phone (or other connected equipment) within 1 meter, the closer the better.
2. Remove the headphones from the charging case before connecting the mobile phone.
3. When connecting, make sure that the left and right earphones are interconnected and in the on state;
4. The charging box needs to have enough power. If the headphones cannot be turned on when the cover is opened, put the headphones in the charging box, close the cover of the charging box and plug in the charger to charge for at least one hour.

1. 接続時は、イヤホンと端末(スマートフォンなど)の距離を1メートル以内に保ち、できるだけ近くでご利用ください。
2. イヤホンは充電ケースから取り出してから接続可能となります。
3. 取り出しの際は、左右のイヤホンが自動的に接続され、電源がオン状態であることを確認してください。
4. 充電ケースには十分な充電が必要です。蓋を開けてイヤホンを取り出した後も電源が入れない場合、イヤホンに充電が行われず、蓋を閉じてから充電器に接続し、1時間以上充電してください。

- ## Precautions
- ご使用上の注意
1. Never use corrosive cleaning agents to clean this product;
 2. Do not allow this product to heat or come close to fire sources, such as cooking stoves;
 3. Do not expose this product to direct sunlight for a long time to avoid high temperature;
 4. Do not dispose of this product in fire to avoid explosion;
 5. Do not try to disassemble this product to make any modifications, because it does not contain any maintenance components,
 6. Do not use this product in the rain;
 7. If you do not plan to use this product for a long period of time, please store it in a dry environment. And charge the headset at least once a month to extend the life and avoid extreme temperatures and dust.

- 1.お手入れをする時はシンナー、ベンジンなどの溶剤・腐食性の強い洗剤を使用しないでください。
- 2.本製品を加熱したり、火元(コンロなど)の近くに置いたりしないでください。
- 3.本製品を長時間、直射日光に当てて下さい。高温を避けて保管して下さい。
- 4.本製品を火の中に入れてはいけません。破損による火災・火傷の原因になります。
- 5.本製品を絶対に分解したり、改造しないでください。
- 6.雨の中や使用した水、水につけたり、水をかけたりしないでください。
- 7.長期間で使用しない場合は、乾燥した場所に保管し、本製品の寿命を延ばすために1年に1回は充電して下さい。極端な温度や湿度の多い環境に置いて保管しないでください。

100

FCC Warning

FCC警告
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE 1: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE 2: Any changes or modifications to this unit not expressly approved the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.
The device can be used in portable exposure condition without restriction.

このデバイスは FCC 規則のパート 15 に準拠しています。操作の対象となるのは、次の 2 つの条件です。

- (1) このデバイスは有害な干渉を引き起こす可能性はありません。
- (2) このデバイスは、受信したあらゆる干渉を受け入れる必要があります。予期せぬ動作をする可能性があります。

注1：この機器が下すたされ、断頭し平置されていることが確認されています。クラスBデジタルテレビの場合、FCC規則のパート15に準拠。これらの制約有害な干渉に対して合理的な保護を提供するために設計されているすべての住宅用の設置。この機器は電波を発生、使用、および放射することができ、また、断頭によって設置および使用されている場合の周波数電界をE-field規格に従って、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。ただし、特定の状況下では干渉が発生しないという保証はできません。インストール：デバイスが断頭したときに有害な、または他の受信機は、デバイスの電源を切ることによって確認できず、干渉を修正するために1以上の方法を試すようユーザーに勧めます。

- 受信アンテナの向きを変えたり、位置を変更します。
- 機器と受信機との距離を離してください。
- 機器を元の回路とは異なる回路のコンセントに接続します。受信機が接続されています。
- 販売店または経験豊富なラジオ/テレビ技術者に相談してください。

注 2: このデバイスに対する変更または改造は明示的に承認されていません。コンプライアンス責任者はユーザーの権利を取り消すことができます操作機器。

このデバイスは、一般的な RF 暴露要件を満たすことが評価されています。
このデバイスは、制限なくポータブルな暴露条件で使用できます。